

Jaietan ostalaritza-establezimenduak ixteko ordutegia luzatzeko dekretua

Decreto de incremento del horario de cierre de los establecimientos hosteleros en fiestas

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

UDALZAINGOA
Tel. 943 004300
udaltzain@pasaia.net

SAILA : ALKATETZA

N.º _____ zka.

Herriko jaiak direla eta jendaurreko ikuskizunen eta jolas-jardueren Legea garatzeko Erregelamendua onartzen duen otsailaren 5eko 17/2019 dekretuaren 37. artikuluan xedatzen dena betez, Alkate honek

Con motivo de las fiestas del municipio, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 37 del DECRETO 17/2019, de 5 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley de espectáculos públicos y actividades recreativas, esta Alcaldesa

ERABAKITZEN DU

RESUELVE

1.- Bi orduz luzatzea udalerriko ostalaritza-establezimenduak ixteko ordutegia honako egunetan:

1.- Incrementar en dos horas el horario de cierre de los establecimientos hosteleros del municipio los siguientes días:

San Pedro: 2019ko ekainaren 27, 28, 29 eta 30.

San Pedro: 27, 28, 29 y 30 de junio de 2019.

Antxo: 2019ko uztailaren 4, 5, 6, 7 eta 8.

Antxo: 4, 5, 6, 7, y 8 de julio de 2019.

Trintxerpe: 2019ko uztailaren 12, 13, 14, 15 eta 16.

Trintxerpe: 12, 13, 14, 15 y 16 de julio de 2019.

Donibane: 2019ko uztailaren 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 eta 31

Donibane: 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31 de julio de 2019.

2.- Ostalaritza-establezimenduek goian adierazitako Dekretuan ezarritako ordutegiak bete beharko dituzte, hau da:

2.- Los establecimientos de hostelería se atenderán a los horarios establecidos por el Decreto arriba indicado, es decir que:

- Taberna eta elkarteak ostiral eta larunbatetan 5:00 etan (3:00+2) itxi beharko dute, eta igandetik osteguna arte 3.30etan (1:30+2); eta
- Taberna bereziak ostiral eta larunbatean 6:30ean (4:30+2) itxiko dute eta igandetik osteguna arte 5:00etan (3:00+2).
- Txosnek taberna eta elkarten ordutegia beteko dituzte (Maila 2).

- Los bares y sociedades el viernes y el sábado deberán cerrar a las 5.00 horas (3:00+2) y de domingo a jueves a las 3:30 (1:30+2)
- Los bares especiales el viernes y el sábado deberán cerrar a las 6:30 horas (4:30+2) y de domingo a jueves las 5:00 horas (3:00+2)
- Las txoznas se asimilarán al horario correspondiente a los establecimientos del Grupo 2 (bares).

3.- Ixteko ordua baino ordu erdi lehenago ostalaritzako establezimenduen kanpoko musika kenduko dute: txosnetakoa eta kanpoko barra eta karpetakoa.

3.- Media (½) hora antes del horario de cierre, se apagará la musica exterior de establecimientos hosteleros, txoznas, barras y carpas exteriores.

4.- Udaltzaingoiari ebazpen honen berri ematea.

4.- Notificar esta resolución a la Guardia Municipal.

Izaskun Gomez Cermeño
ALKATEA

Niren aurrean
IDAZKARIA